



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت معارف

ریاست تدارکات

آمریت تدارکات اجناس و خدمات غیر مشورتی
مدیریت عمومی تدارکات خدمات غیرمشورتی

قرارداد

برای

تهیه و نصب انترنت نوع (2mbps back up vaste) ضرورت ریاست تکنالوژی معلوماتی وزارت معارف از بابت سال مالی 1398
میان

وزارت معارف

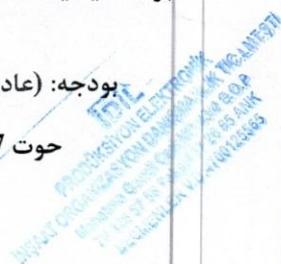
و

شرکت ایدیل پر دوکسیون انشات الکترونیت اپرگناسیون دینس مانلک تکرات لمیتد

نمبر تشخیصیه: MOE/NCS-001/98

بودجه: (عادی) کود 22

حوت 1397



موافقتنامه قرارداد

(الف)

این قرارداد بین وزارت معارف جمهوری اسلامی افغانستان که (منبعد بنام فرمایش دهنده) و شرکت ایدیل پر دوکسیون انشات الکترونیت اپرگناسیون دیننس مانلک تکرات لمتید (منبعد بنام اكمال کننده) یاد میشود به روز (۱۶) ماه (۱) سال ۱۳۹۸ مطابق شرایط ذیل به امضاء رسید:

حالا این موافقتنامه طورذیل تصدیق میشود:

- دراین قرارداد کلمات و اصطلاحات همان معنی را خواهند داشت که در شرایط قرارداد برای آنها تعیین شده است.
- اسناد ذیل قرارداد میان فرمایش دهنده و اكمال کننده را ایجاد خواهد نمود و هریک مانند یک بخش جدا ناپذیر این قرارداد خوانده خواهند شد:

(الف) موافقتنامه قرارداد

(ب) شرایط خاص قرارداد

(ج) شرایط عمومی قرارداد

(د) ضروریات تخفیکی (به شمول جدول ضروریات و مشخصات تخفیکی)

(ه) آفراکمال کننده و جدول قیمت اصلی

(و) اطلاعیه اعطاء توسط فرمایش دهنده

(ز) مکتوب قبولیت

3. این قرارداد جاگزین تمام استناد دیگر قرارداد خواهد بود. در صورت تفاوت یا عدم سازگاری در میان استناد قرارداد، استنادیکه به ترتیب در بالا لست شده اند قابل اعتبار خواهد بود.

4. با توجه به پرداخت های صورت گرفته توسط فرمایش دهنده به اكمال کننده طوریکه منبعد ذکر میشود، بدینوسیله اكمال کننده همراه با فرمایش دهنده تعهد میسپارد تا اجناس و خدمات را تهیه نموده و نواقص متعلق به آن را در مطابقت با تمام احکام این قرارداد مرفوع سازد.

5. بدینوسیله فرمایش دهنده تعهد میسپارد که بادر نظر داشت تهیه اجناس و خدمات و جبران نواقص متعلق به آنها را خواهد پرداخت، قیمت قرارداد یا همچو مبالغ دیگر قابل پرداخت تحت احکام این قرارداد در وقت و به طریقیکه دراین قرارداد تشریح شده است، را می بردازد.



این قرارداد پروژه تهیه و نصب انترنت نوع (2mbps back up vaste) ضرورت ریاست تکنالوژی معلوماتی وزارت معارف از بابت سال مالی 1398 با در نظر داشت آفر که توسط اکمال کننده برای اکمال خدمات مربوطه ارائه گردیده است با قیمت مجموعی مبلغ 601,920 شش صد و یک هزار و نه صد و بیست افغانی میباشد که منبعد بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود قبول شده است.

متعاد اکمال این پروژه از عقد قرارداد ای آخر سال مالی 1398 میباشد که اکمال کننده مکلف بر تکمیل پروژه در این زمان میباشد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده درروز، ماه و سال متذکرہ فوق، به مرحله اجرا درمیآید. و این موافقتنامه در (دو) نسخه بین طرفین امضاء و عقد گردیده که هر یک از نسخه ها دارای عین حکم میباشند.

حکم کشید

از طرف و به نماینده گی از فرمايش دهنده:

دوكتور سيد حميد الله

معين مالي و اداري وزارت معارف

امضاء:

از طرف و به نماینده گی از فرمايش گيرنده:

نام و موقف:

PRODUKTION ELEKTRONIK
INSAAT ORGANİZASYON DANİSMANLIK TİC.LİMİT.ŞTİ.
Mahatma Gandhi Cad:No:93/A G.O.P.
Tlf:446 57 58 Faks:437 02 85 ANK
SEGİLENLER İ.D:476 6125585

امضاء:

شرایط خاص قرارداد

شرایط خاص قرارداد مندرج ذیل (SCC) متمم شرایط عمومی قرارداد (GCC) بوده یا شرایط عمومی را تعديل خواهد نمود. در صورتیکه کدام کشمکش وجود داشته باشد، این احکام در این مورد بالای احکام شرایط عمومی قرارداد حاکم خواهند بود.

مواد شرایط عمومی قرارداد	تعديلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد	شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.
جز 1 بند 1 ماده 1	حکم از جانب وزارت محترم عدليه تعين خواهد شد.	
جز 5 بند 1 ماده 1	قیمت قرارداد: 601,920 افغانی (شش صد و یک هزار و نه صد و بیست افغانی)	
جز 7 بند 1 ماده 1	اداره: (وزارت معارف) می باشد.	
جز 9 بند 1 ماده 1	نماینده مسؤول بعداً تعین خواهد گردید.	
جز 16 بند 1 ماده 1	قراردادی: شرکت ایدیل پر دوکسیون انشات الکترونیت اپرگناسیون دینس مانلک تکرات لمتید	
بند 2 ماده 1	قانون نافذ بر این قرارداد: قانون تدارکات عامه و سایر قوانین مربوطه جمهوری اسلامی افغانستان می باشد.	
بند 3 ماده 1	زبان قرارداد دری می باشد. زبان قرارداد زبان افر نیز میباشد.	
بند 4 ماده 1	آدرس هر دو جانب قرار ذیل میباشد: نام اداره: وزارت معارف قابل توجه: محمد طاهر امامی رئیس تدارکات آدرس: محمد جان خان وات، ده افغانان، وزارت معارف، کابل، افغانستان. شماره تماس: 0729818979 طبقه یا شماره اطاق: منزل سوم، دهلیز (۵) شهر: کابل تلفون: 0729818979 شماره فکس: ایمیل آدرس: 	
	آدرس: محمد جان خان وات، ده افغانان، وزارت معارف، کابل، افغانستان.	

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. درصورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.	تعديلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد	مواد شرایط عمومی قرارداد
<p>منزل و شماره اطاق: منزل سوم، دهليز (د)</p> <p>شخص ارتباطی: عنایت الله "غفوری" مدیر عمومی تدارکات خدمات غیر مشورتی.</p> <p>شماره تماس: 0729818989</p> <p>آدرس الکترونیکی:</p> <p>ویب سایت: www.npa.gov.af</p> <p>قراردادی:</p>		
<p>نام شرکت: شرکت ایدیل پر دوکسیون انشات الکترونیت اپرگناسیون دینس مانلک</p> <p>تکراتات لمتید</p> <p>آدرس: سرک دوم پروژه تایمنی</p>		<p>نماينده های با صلاحیت: بعداً تعین خواهد گردید</p> <p>اداره:</p> <p>نماينده با صلاحیت { دوکتور سید حمید الله معین مالی و اداری وزارت معارف } می باشد.</p> <p>قراردادی:</p> <p>نماينده با صلاحیت { شخصیکه از جانب رئیس یا معاون شرکت کتب معرفی گردیده باشد { می باشد.</p>
<p>تاریخ انفاذ قرارداد: از تاریخ عقد قرارداد الی اخیر سال مالی 1398 میباشد.</p>	<p>تاریخ آغاز خدمات : بعد از صدور مکتوب آغاز کار.</p>	<p>بند 1 ماده 2</p>
<p>تاریخ تکمیل: بعد از عقد قرارداد الی اخیر سال مالی 1398 میباشد.</p>	<p>بعد از فسخ قرارداد از فعالیت های { بعد از عقد قرارداد تعین خواهد گردید } خود</p>	<p>جز 2 بنده 2 ماده 2</p>
<p>خطرات و پوشش بیمه موارد ذیل را شامل میگردد:</p>	<p>قابل تطبیق نیست</p> <p>محل: اسلامشهر</p> <p>تاریخ: ۱۴۰۰/۰۷/۲۰</p> <p>دانشگاه اسلامی دلاور</p> <p>دانشگاه اسلامی دلاور</p>	<p>جر 3 بنده 2 ماده 2</p>

تغییلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد	مواد شرایط عمومی قرارداد
قابل تطبیق نمیباشد.	جز 4 بند 5 ماده 3
سایر فعالیت های عبارت اند از: قابل تطبیق نیست	جز 1 بند 8 ماده 3
اندازه جریمه تأخیر از قرار فی روز: طبق فقره (4) حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات اندازه جریمه تأخیر از قرار فی روز طور ذیل میباشد: اندازه جریمه تأخیر 0.05 فیصد قیمت مجموعی قرارداد در مقابل هر روز تأخیر میباشد.	حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر برای مجموع قرارداد : 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد میباشد.
فیصدی جریمه عدم اجرای رفع نوافص: 100 ٪ مصارف جبران کاستی می باشد.	جز 3 بند 7 ماده 3
همکاری و معافیت ارائه شده به قراردادی: قابل اجرا نمی باشد	بند 1 ماده 5
مبلغ قابل پرداخت به واحد پول افغانی می باشد.	جز 1 بند 2 ماده 6
پرداخت مطابق جدول ذیل صورت میگیرد:	بند 4 ماده 6
پرداختها بعد از دریافت انوایس و تصدیق مرجع مربوطه به طور ماهوار به حساب بانکی قراردادی اجرا میگردد.	
پرداخت به طور ماهوار بعد از ختم هر ماه با در نظر داشت تصدیق اداره که خدمات بصورت قناعت بخش ارائه گردیده قابل اجرا بوده و صورت میگیرد..	بند 5 ماده 6
تعدييل قيم قرارداد: مجاز نیست.	جز 1 بند 5 ماده 6
اصول و روش ها بررسی خدمات توسط اداره قرار ذیل می باشد.	بند 1 ماده 7
توسط سافت ویر های مخصوص و سنجش تخصصی توسط تیم تخصصی ریاست تکنالوژی معلوماتی	
مبلغ و جریمه عدم رفع نوافص	بند 2 ماده 7
در بدل هر روز 2038 فعال بودن اینترنت در شبکه وزارت معارف فیس همان روز تاریخ	
نمی گردد و مشکل باید در همان روز حل گردد.	

		شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. در صورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.
	تغییلات و متمم مواد شرایط عمومی قرارداد	مواد شرایط عمومی قرارداد
ELEKTRONİK İSMANLIK TİC.MTS. 234 G.O.P F.A.N.K	حکم از جانب وزارت محترم عدليه تعين خواهد شد.	بند 2 ماده 8



ضمیمه (۱) : تشريع خدمات

جدول فعالیت

ضمیمه (۰۲) : جدول قیمت ها

نامه	توضیحات	تعداد	مقدار	قیمت فی ماه به عده	قیمت فی ماه به حروف	توضیحات	قیمت فی ماه به عده
نامه	توضیحات	تعداد	مقدار	قیمت فی ماه به عده	قیمت فی ماه به حروف	توضیحات	قیمت فی ماه به عده
۱	تهیه و نصب انترنت نوع (back UpVSAT) ضرورت ریاست تکنالوژی معلوماتی وزارت معارف بابت سال مالی ۱۳۹۸ طبق جدول مشخصات تехنیکی	12	ماه	50,160	ستاده پانصد و یک هزار و شصت	mbps 2	601,920
۲	تجهیزات کرایه ندارد					تجهیزات کرایه ندارد	
۳	تجهیزات کرایه ندارد					تجهیزات کرایه ندارد	

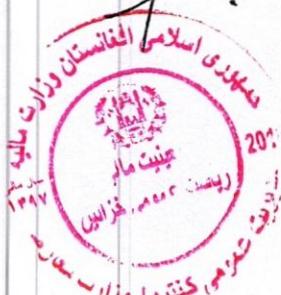
INSAAT PRODUKSION ELEKTRONIK
INŞAAT ORGANİZASYON DANışMANLIK TİC.LTD.ŞTİ.
Mahatma Gandhi Cad: NO: 234 D.O.F.
T: 446 57 56 Faks: 437 2 5556
SEGMENTLER V.D. 470012556

IDİL
PRODUKSION ELEKTRONİK
INŞAAT ORGANİZASYON DANışMANLIK TİC.LTD.ŞTİ.
Mahatma Gandhi Cad: NO: 234 D.O.F.
T: 446 57 56 Faks: 437 2 5556
SEGMENTLER V.D. 470012556

امضا شخص باصلاحیت:

نام و وظیفه امضا کننده: عبد العزیز مخاون سرتیست

نام داوطلب: ایدل



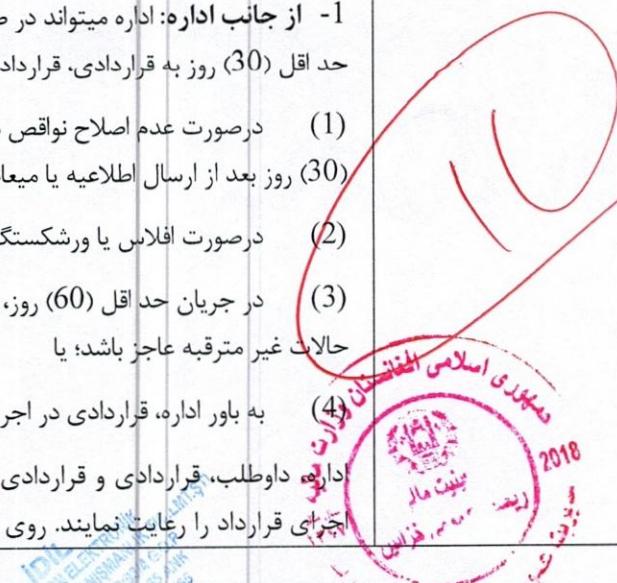
شرایط عمومی قرارداد

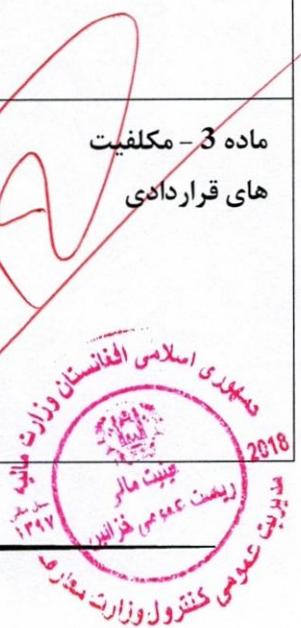
		ماده ۱- تعریفات
	1. اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:	
8	1- حکم: شخص توافق شده میان اداره و قراردادی جهت حل منازعات در مطابقت به بند ۲ ماده ۸ شرایط عمومی قرارداد می باشد.	
	2- جدول فعالیت ها: فهرست تکمیل و قیمت گذاری شده اقلام مورد نیاز که منحیث جز آفر توسط ارائه کننده خدمات فراهم میگردد.	
	3- تاریخ تکمیلی: تاریخ تکمیل ارائه خدمات غیر مشورتی که از جانب اداره تصدیق میگردد.	
	4- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اداره و داوطلب برند جهت اجرا و تکمیل قرارداد بوده و شامل استناد فهرست شده ماده ۱ فورم قرارداد می باشد.	
	5- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت برای انجام خدمات غیر مشورتی بشمول تعديلات وارد مطابق ماده ۶ شرایط عمومی قرارداد، می باشد.	
	6- مزد کار: پرداخت به قراردادی به نسبت عوامل بکر رفته در اجرای خدمات اضافی مانند کارمندان، تجهیزات، مواد و سایر عوامل به می باشد.	
	7- اداره: طرف قرارداد مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد.	
	8- روز: روز تقویمی می باشد.	
	9- اسعار خارجی: تمام اسعار به استثنای واحد پول فغانی، میباشد.	
	10- GCC: شرایط عمومی قرارداد میباشد.	
	11- SCC: شرایط خاص قرارداد میباشد.	
	12- حکومت: جمهوری اسلامی افغانستان میباشد.	
	13- اسعار محلی: واحد پول افغانی میباشد.	
14	عضو: در صورتیکه قراردادی شرکت مشترک (JV) باشد، هر شریک عضو بوده و عضو مسؤول (شریک اصلی) که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته، حقوق و مکلفیت های تحت قرارداد را از جانب اداره انجام میدهد.	
	15- جانب قرارداد: اداره یا ارائه کننده خدمات میباشد.	
16	کارمندان: افرادیکه از جانب قراردادی منحیث کارمند استخدام و جهت ارائه خدمات گماشته شده اند.	
	17- قراردادی: داوطلب که آفر وی جهت ارائه خدمات از جانب اداره قبول گردیده است.	
18	مشخصات: مشخصات خدمات شامل شرطname که از جانب اداره ترتیب و توسط ارائه کننده خدمات تسلیم میگردد.	

19- خدمات: فعالیت های که از جانب قراردادی در مطابقت به مواد این قرارداد که در ضمیمه (۱) و مشخصات و جدول فعالیت های شامل در آفر، میباشد.	
20- قراردادی فرعی: شخص یا شرکت است که اجرای بخشن از قرارداد متعقده را به نمایندگی از	
قراردادی اصلی انجام میدهد.	
1.2 قانون نافذ: تفسیر این قرارداد در مطابقت به قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.	
1.3 زبان: این قرارداد به یکی از زبان های ملی کشور ترتیب و تطبیق می گردد، که منحیت لسان اصلی در تفسیر و اجرای این قرارداد عمل می نماید.	
1.4 ارتباطات: هر گونه ارتباط برقرار شده میان حوانب قرارداد باید بصورت کتبی بوده و هر گونه اطلاعیه در صورت دریافت قبل اجرا می باشد.	
1.5 ساحه: خدمات در محلات مندرج ضمیمه (۱) مشخصات یا در صورت عدم تذکر محل در محلات که توسط اداره مشخص می شود، ارائه میگردد.	
1.6 نماینده با صلاحیت: شخص که جهت اتخاذ تصمیم، انجام هر گونه اعمال مجاز قابل اجرا تحت این قرار داد و ارائه استناد لازم توسط قراردادی معرفی و شهرت وی در شرایط خاص قرارداد درج میگردد.	
1.7 تفتیش و بررسی اداره: قراردادی مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موقوف از جانب حکومت بدهد.	
1.8 مالیات و محصولات: قراردادی اصلی، قراردادی فرعی و کارمندان آنها مالیات، مکلفیت ها، انواع فیس، و سایر محصولات قابل اجرا تحت قوانین نافذ را پرداخت و در قیمت قرارداد شامل مینمایند.	
2.1 اعتبار قرارداد: از تاریخ امضای قرارداد توسط طرفین یا تاریخ دیگری مندرج شرایط خاص قرارداد، قبل اجرا میباشد.	ماده 2- آغاز، تعديل، فسخ و تکمیل قرارداد
2.2 آغاز ارائه خدمات	
1- پلان کاری: قراردادی قبل از آغاز ارائه خدمات، پلان کاری مشمول روش های عمومی، ترتیبات، اولویت و زمان بندی تمام فعالیت ها را جهت تصویب به اداره تسلیم مینماید. خدمات طبق برنامه کاری تائید شده توسط اداره (در صورت لزوم) ارائه میگردد.	
2- تاریخ آغاز خدمات: ارائه کننده خدمات، خدمات را در جریان (30) روز بعد از آغاز اتفاقی قرارداد، یا به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، آغاز مینماید.	

8
INSAAT C Mahatta GÜVEN DANIŞMANLIK Caddesi 93/2 GOF
TIR 446 57 56 12 65 ANK
SEÇİMLER 0312 2555555



<p>2.3 تاریخ تکمیل: قراردادی، خدمات را به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد، تکمیل مینماید. مگر اینکه قرارداد در مطابقت به بند 6 ماده 2 شریط عمومی قرارداد فسخ گردیده باشد. در صورتیکه قراردادی، خدمات را به تاریخ مندرج شرایط خاص قرارداد تکمیل ننماید، جرمیه تأخیر مطابق به بند 8 ماده 3 شرایط عمومی قرارداد وضع میگردد. تاریخ تکمیل، تاریخ تکمیلی تمام فعالیت ها میباشد.</p>	
<p>2.4 تعدیل: تعدیل شرایط و حدود قرارداد بشمول تعديل اندازه خدمات یا تعدیل قیمت قرارداد صرف در صورت موجودیت موافقه کتبی طرفین قرارداد صورت گرفته میتواند.</p>	
<h3>2.5 حالات غیر مترقبه</h3>	
<p>-1 تعريف: حالات غیر مترقبه (Force Majeure) عبارت از حوادث (زلزله، جنگ داخلی، طوفان، سیلاب، آفات طبیعی...) یا شرایط خارج از کنترول جانبین که توانمندی انجام مکلفیت های تحت این قرارداد را ناممکن یا غیر عملی سازد.</p>	
<p>-2 عدم تخطی قرارداد: عدم انجام مکلفیت ها تحت این قرارداد در صورتیکه ناشی از وقوع حالات غیر مترقبه باشد، نقض یا قصور پنداشته نمیشود. مشروط بر اینکه جانب متاثر شده در اسرع وقت طرف دیگری قرارداد را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع ن مطلع سازد. قراردادی به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>	
<p>-3 تمدید ميعاد: ميعاد تکمیل قرارداد معادل ميعاد وقوع حالات غیر مترقبه که سبب عدم انجام خدمات گردیده، تمدید میگردد.</p>	
<p>-4 پرداخت ها: ارائه کننده خدمات مستحق اخذ پرداخت و مصارف اضافی قبل پرداخت که بصورت مناسب و لزوم دید در جریان ميعاد وقوع حالات غیر مترقبه صورت گرفته، میباشد.</p>	
<h3>2.6 فسخ قرارداد</h3>	
<p>1- از جانب اداره: اداره میتواند در صورت وقوع موارد (1) الی (6) ذیل با ارسال اطلاعیه در جریان حد اقل (30) روز به قراردادی، قرارداد را رسمیاً یا کلاً فسخ نماید.</p> <p>(1) در صورت عدم اصلاح نواقص در خدمات ارائه شده و انجام مکلفیت های قراردادی در جریان (30) روز بعد از ارسال اطلاعیه یا ميعاد دیگری تصدیق شده کتبی اداره:</p> <p>(2) در صورت افلاس یا ورشکستگی قراردادی;</p> <p>(3) در جریان حد اقل (60) روز، قراردادی از ارائه یک قسمت عمده خدمات به سبب وقوع حالات غیر مترقبه عاجز باشد؛ یا</p> <p>(4) به باور اداره، قراردادی در اجرا و تکمیل این قرارداد مرتکب فساد و تقلب گردیده است.</p> <p>داره داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف اند اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرایی قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند:</p>	

<p>-1 فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد.</p> <p>-2 تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از انجام مکلفیت ها صورت گیرد.</p> <p>-3 تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد.</p> <p>-4 اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد.</p> <p>-5 ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استاد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور ناظراتی مربوط می باشد.</p> <p>-6 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع در مراحل داوطلبی گردیده است لغو می نماید.</p> <p>-7 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، جبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره ، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیریط ارجع می نماید.</p> <p>-8 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید.</p> <p>-9 داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر استاد مربوط به تسلیمی آفر و اجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید.</p> <p>2- پرداخت بمحض فسخ قرارداد: بمحض فسخ قرارداد مطابق جز 1 بند 2 ماده 2 یا جز 2 بند 6 ماده 2 شرایط عمومی قرارداد، اداره پرداخت های ذیل را به قراردادی انجام میدهد:</p> <p>(1) حق الزحمه مطابق ماده 6 برای خدمات که بصورت قناعت بخش قبل از تاریخ فسخ قرارداد انجام شده باشد.</p>	<p>ماده 3 - مکلفیت های قراردادی</p>
<p>3.1 عمومیات: قراردادی، خدمات را در مطابقت به مشخصات و جدول فعالیت ها با تلاش مناسب، تامین مفیدیت و اقتصادی بودن مطابق به شیوه ها و اجرآت مسلکی و با رعایت شیوه سالم مدیریت و کاربرد تکنالوژی مناسب و پیشرفتی و به شیوه مصون، ارائه می نماید. قراردادی در انجام این قرارداد منحیت مشاور وفادار به اداره عمل نموده و هر زمان در هر معامله با قراردادی فرعی یا جانب سوم منافع مشروع اداره را حمایت و تامین مینماید.</p>	

	1.1 تضاد منافع :
	<p>1- منع کمیشن و تخفیفات به قراردادی: قراردادی تنها حق الزحمه مطابق ماده 6 را داشته و سایر انواع کمیشن، تخفیف، یا پرداخت مشابه از ناحیه فعالیت های مرتبط این قرارداد یا خدمات یا برای انجام مکلفیت ها تحت این قرارداد را اخذ نمی نماید. ارائه کننده همچنان از عدم اخذ هر گونه پرداخت اضافی توسط کارمندان، قراردادیان فرعی و نماینده مرتبط خویش اطمینان حاصل می نماید.</p> <p>2- عدم اشتراک در تدارکات پروژه ناشی از قراردادی: ارائه کننده توافق می نماید که در جریان اجرای این قرارداد یا بعد از فسخ آن خود و یا اشخاص مرتبط به آن و قراردادیان فرعی وی و اشخاص به مرتبط به آنها از اشتراک در تدارکات فراهم سازی اجناس، امور ساختمانی و خدمات به پروژه که ناشی از این خدمات باشد اشتراک نمی نمایند.</p> <p>3- اجتناب از فعالیت های متضاد: ارائه کننده خدمات و قراردادی های فرعی بشمول کارمندان آنها بصورت مستقیم و غیر مستقیم در فعالیت های ذیل توصل نمی ورزند:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) هر فعالیت مسلکی و تجاری در جریان قرارداد که با فعالیت های تحت این قرارداد در تضاد باشد؛ (2) در جریان قرارداد، ارائه کننده خدمات و قراردادیان فرعی وی نمی توانند کارمندان دولتی در جریان اجرای وظیفه یا در رخصتی را برای فعالیت های تحت این قرارداد به کار گمارند. (3) سایر فعالیت های مندرج شرایط خاص قرارداد بعد از فسخ این قرارداد،
	<p>1.2 محرومیت: قراردادی، قراردادیان فرعی و کارمندان آنها در جریان قرارداد یا در جریان (2) سال بعد از تکمیل قرارداد، هر گونه معلومات اختصاصی یا معلومات محروم مرتبط قرارداد را بدون موافقه کتبی قبلی اداره نباید افشا نمایند.</p>
	1.3 فراهم نمودن بیمه توسط قراردادی
	<p>قراردادی بیمه را با در نظرداشت موارد ذیل فراهم می نماید، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- بیمه خطرات با شرایط تصدیق شده اداره با پوشش مندرج شرایط خاص قراردادو اطمینان از فراهم شدن قراردادی فرعی؛ 2- ارائه شواهد مبنی بر اینکه بیمه فوق اخذ و حق بیمه جاری پرداخت گردیده، به درخواست اداره.
	1.4 فعالیت های که نیازمند تأیید قبلی اداره میباشد.
	<ul style="list-style-type: none"> 1- عقد قرارداد فرعی جهت ارائه بخش از خدمات؛ 2- تعیین کارمند که نام های آنها در ضمیمه (3) ذکر نشده (کارمندان کلیدی قراردادی و قراردادیان فرعی)؛ 3- تغییر پلان کاری؛ و 4- فعالیت های دیگری که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.
	1.5 مکلفیت های گزارش دهی



<p>قراردادی گزارش و اسناد مندرج ضمیمه (۲) را به تعداد و در حریان میعاد مندرج ضمیمه تسلیم مینماید.</p>	
<p>1.6 جریمه تأخیر</p> <p>-1 پرداخت جریمه تأخیر: قراردادی، جریمه تأخیر به مخ روزانه مندرج شرایط خاص قرارداد را در مطابقت به حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات پرداخت می نماید. حد اکثر رقم پولی جریمه تأخیر یا غیابت الی (۱۰) فیصد قیمت مجموعی قرارداد میباشد، هرگاه مجموع مبلغ محاسبه شده جریمه تأخیر یا غیابت به حد اکثر خود برسد، اداره می تواند قرارداد را فسخ نموده، اجرآت بعدی را در زمینه مرعی دارد. پرداخت جریمه تأخیر مسؤولیت های ارائه کننده خدمات را متاثر نمی سازد.</p> <p>-2 تصحیح اضافه پرداخت: در صورتیکه تاریخ تخمینی تکمیل بعد از پرداخت جریمه تأخیر تمدید گردد، اداره اضافه پرداخت توسط قراردادی را با تعديل تصديقناهه پرداخت بعدی را تصحیح می نماید.</p> <p>-3 عدم اجرای مجازات: در صورتیکه نواقص در جریان میعاد مندرج اطلاعیه از جانب اداره، تصحیح نگردد، ارائه کننده خدمات جریمه تأخیر را به اداره پرداخت می نماید. مبلغ قابل پرداخت منحیث فیضی هزینه تصحیح و بررسی نواقص، مندرج بند ۷ ماده ۷ شرایط عمومی قرارداد و شرایط خاص قرارداد می باشد.</p>	
<p>1.7 تضمین اجرا: داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (۱۰) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم (تضمين بانکی) که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و به اسعار که در نامه قبولی از آن نامبرده شده است، ارائه نماید. در صورت ارائه تضمین اجرا بشکل تضمین بانکی، داوطلب می تواند تضمین اجرا را از یک بانک مقیم در جمهوری اسلامی افغانستان یا بانک خارجی قابل قبول اداره که نماینده بمنظور اجرای این تضمین در جمهوری اسلامی افغانستان داشته باشد، فراهم نماید. تضمین اجرا (۲۸) روز بیشتر از تاریخ تکمیل قرارداد اعتبار دارد.</p>	
<p>4.1 جزئیات کارمندان: عناوین، جزئیات وظیفه، شایستگی حد اقل و میعاد پیش بینی شده گماشتن کارمندان کلیدی قراردادی در ضمیمه (۳) درج می باشد. فهرست کارمندان کلیدی قراردادی و قراردادیان فرعی به شمول عناوین وظایف و نام آنها در ضمیمه (۳) توسط اداره تصدیق می گردد.</p>	<p>ماده 4- کارمندان</p> <p>قراردادی</p>
<p>4.2 تعویض کارمندان</p> <p>-1 هیچ تغییری در کارمندان کلیدی صورت گرفته نمی تواند. مگر اینکه به موافقه اداره باشد. در صورتیکه بنابر دلایل خارج از کنترول قراردادی تغییر کارمندان کلیدی ضروری باشد، تعویض صرف با کارمندی با شایستگی معادل یا بالاتر صورت گرفته می تواند.</p> <p>-2 با درخواست اداره با ذکر دلایل، قراردادی کارمند خود را با کارمند دیگری با شایستگی و تجارب قابل قبول اداره در موارد ذیل تعویض می نماید:</p>	

	(1) در صورتیکه کارمند سوء رفتار جدی انجام داده باشد؛ یا (2) عدم قناعت از انجام کارمند با ذکر دلایل معقول.	
5.1 همکاری و معافیت‌ها: اداره تلاش می‌نماید تا قراردادی از کمک‌ها و معافیت‌های که از جانب حکومت فراهم می‌گردد، مستفید گردد.	5.2 تغییر در قوانین قابل تطبیق: در صورت تغییر قوانین مربوط به مالیات و محصول گمرگی که سبب افزایش یا کاهش مصرف خدمات انجام شده قراردادی می‌گردد، حق الزحمه و مصارف باز پرداخت قابل پرداخت تحت این قرارداد به قراردادی با موافقه طرفین افزایش یا کاهش یافته و تعديلات مربوط به مبلغ ذکر شده طبق اجزا (1) و (2) بند 2 ماده 6 صورت می‌گیرد.	ماده 5- تعهدات اداره
5.3 خدمات و تسهیلات: اداره خدمات و تسهیلات مندرج ضمیمه (6) را به قراردادی، ارائه می‌نماید.		
6.1 پرداخت بالمقطع: پرداخت‌ها به قراردادی مبلغ مجموعی ثابت بوده و از قیمت قرارداد که در بر گیرنده مصارف قراردادی فرعی و سایر مصارف در انجام خدمات مندرج ضمیمه (1) می‌باشد، بیشتر بوده نمی‌تواند. به استثنای حالت مندرج بند 2 ماده 5، افزایش قیمت قرارداد از مبلغ مندرج بند 2 ماده 6 در صورت موافقه کتبی طرفین مطابق بند 4 ماده 2 و بند 3 ماده 6 پرداخت اضافی صورت می‌گیرد.	ماده 6- پرداخت به قراردادی	
6.2 قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار مندرج شرایط خاص قرارداد.		
6.3 پرداخت به خدمات اضافی ارائه شده: تفکیک قیمت مجموعی ضمایم (4) و (5) جهت تشخیص حق الزحمه قابل پرداخت به خدمات اضافی موافقه شده مطابق بند 4 ماده 2 ارائه گردیده است.		
6.4 شرایط پرداخت: پرداخت در مطابقت به جدول پرداخت مندرج شرایط خاص قرارداد صورت می‌گیرد. پیش پرداخت (تجهیزات، مواد و اکمالات) در مقابل تضمین بانکی با مبلغ معادل و میعاد اعتبر مندرج شرایط خاص قرارداد، ارائه می‌گردد. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگری از آن تذکر رفته باشد.		
6.5 تعدیل قیم	1- تعدیل قیمت می‌تواند به اثر وقوع نوسانات در قیمت عوامل مصرفی صرف زمانی صورت می‌گیرد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.	

۱- تعديل قیمت می تواند به اثر وقوع نوسانات در قیمت عوامل مصرفی صرف زمانی صورت میگیرد که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد.

13

	<p>6.6 مزد کار</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 برای خدمات اضافی صرف در صورت دستور کتبی قبلی مدیر پژوهه استفاده میگردد. -2 ارائه کننده خدمات تمام خدمات قابل پرداخت تحت برح روز کاری این ماده را در فورمه های تأیید شده اداره ثبت می نماید. هر فورم تکمیل شده در خلال (2) روز کاری از جانب اداره در مطابقت به بند 6 ماده 1 تصدیق و امضاء می گردد. پرداخت صرف در موجودیت فورم های مزد کار امضاء شده، صورت میگیرد. 	
ماده 7- کنترول کیفیت	<p>7.1 تشخیص نواقص: روش و اصول بررسی خدمات غیر مشورتی به شکل مندرج شرایط خاص قرارداد می باشد. اداره، خدمات غیر مشورتی انجام شده را بررسی نموده و در صورت موجودیت نواقص، قراردادی را مطلع می سازد. این بررسی خدمات غیر مشورتی تأثیری بر مسؤولیت های قراردادی ندارد. اداره دستور بررسی خدمات و تشخیص نواقص را به قراردادی داده و قراردادی هر قسمت خدمات غیر مشورتی را که به باور اداره دارای نواقص است بررسی می نماید. میعاد رفع نواقص در شرایط خاص قرارداد درج می باشد.</p>	
	<p>7.2 رفع نواقص و اجرای جریمه</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 میعاد رفع نواقص الی موجودیت نواقص، تمدید میگردد. -2 قراردادی نواقص مندرج اطلاعیه رفع نواقص را در طول زمان مندرج اطلاعیه، رفع می نماید. -3 در صورتیکه قراردادی نواقص را در طول زمان مندرج اطلاعیه رفع ننماید، در اینصورت اداره مصارف رفع نواقص را بررسی و قراردادی این مبلغ و جریمه عدم رفع نواقص مندرج جز 3 بند 7 ماده 3 را پرداخت می نماید. 	
ماده 8- حل منازعه	<p>8.1 حل منازعه بطور دوستانه:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- اداره و قراردادی حد اکثر تلاش خویشرا جهت حل منازعات بطور دوستانه که ناشی یا مرتبط به قرارداد یا تفسیر آن باشد، انجام میدهند. <p>8.2 مرجع حل و فصل منازعات:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2- هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد. <p>8.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و -2 اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید. 	